



مة من  
:

::  
.

:

:

:

:

**.2008-2007 :**

•

37

,1996

<sup>1</sup>"franchising"  
,"franchise"

,"franchisage"

.( )

."concession"

franchise

)<sup>2</sup>

,(

3

1 "

20

1

.209. ,1992,

,( )

1

2

3

.2006

20

:

.121 ,1999- 3 -

franchiseur  
franchisé

5 (MAC DONALD , PIZZA HUT:

10  
1998  
10 %20  
20 %80

( ) \* ( A B C /PEPSI) ( )  
P epsi / cola franchisé

COCA- COLA  
( ) Fruital 1995

DJURDJURA DANONE  
CANDIA \*GLI YOPLAIT

FRANCHISEUR ASTEIN DE SERVICE :

\*ABC PESI :Atlas Boltng Corporation ,son directeur général est DJAMEL MEHRI .

\*GLI :GENERALE LAITIERE INDUSTRIE DU GROUPE FAMILIALE YAHYAOUI .

13 ,2006, ( ) : ( ) - 4  
12 , ( ) - 5  
2006 20 , - 6

- :BLANKY
- : BKL INDUSTRIE
- :SELECTAIR VENDING COMPANY
- ETAM ,DIXIT,CARRE BLANC,CELIO ,LOTTO..
- HYPPOTAMUS,QUICK... etc,
- **Sephora** (YVES ROCHER )
- .JACQUE DESSANGE ...etc

Loi)<sup>7</sup> ,1979 ,(Full Discsure Act)  
 1989 , Doubin)  
 ( code de déontologie européen sur la franchise )<sup>8</sup>

<sup>7</sup> Voir loi Dounin du 31 Décembre 1989,n°89-1008 .

<sup>8</sup> Voir Code de Déontologie Européen de la franchise.

(2003 20 )

03-03  
(2008 25 )

9

12-08

(ententes)

(abus)

(franchiseur)

(franchisé)

franchise douanière

franchise

franchise postale

franchise d'impôt  
diplomatique

:

•  
•

:

**( clause d'exclusivité )**

•  
•  
•

( )

.( )

:

:

" (franchise) <sup>10</sup> . "

«francher », « Franc »

« franchise »

:

"

"

"« Lettres ou chartes de franchises »

"

« villes franches »

": " (redevances) <sup>11</sup> .

1 إنوچال ( نسیمة ) : عقد الفرنشیز فی القانون الجزائري , بحث لنیل درجة الماجستير فی قانون المؤسسات , جامعة الجزائر , كلية الحقوق , 2004 , ص 1 .

2Baschet ( D ) : La Franchise , Edition Gualino , E j A , Paris , 2005 , p 29 .

:

.20

1950

« Général Motors »

<sup>12</sup> « franchising »

<sup>13</sup> (anti-trust)

<sup>14</sup>

( )

Trust

<sup>15</sup>

)

.

(

)

(Général motors)

<sup>16</sup>

(Singer Sewing Machines Company)

<sup>17</sup> ...

« la

« franchisage »

" "

franchise »

( )

<sup>12</sup> Baschet ( D), O P – CIT ,p 29 .

<sup>13</sup> مغيب ( نعيم) : الفرشايذ دراسة في القانون المقارن , منشورات الحلبي الحقوقية , الطبعة الأولى , بيروت ( لبنان ) , 2006 , ص 29 .

<sup>14</sup> إنوجال (نسيمة) نفس المرجع , ص 8 .

<sup>15</sup> إنوجال (نسيمة) نفس المرجع , ص 8 .

<sup>16</sup> إنوجال (نسيمة) نفس المرجع , ص 1 .

<sup>17</sup> بن زيدان ( زويينة) : العقود و المنافسة ( مثال عن عقد الإمتياز التجاري ) , رسالة لنيل شهادة ماجستير , فرع قانون الأعمال , جامعة الجزائر , كلية الحقوق , 2003 , ص 27 .

« l'école : 20  
... <sup>18</sup> **Prénatal, Pronuptia** ... (1923) (**Coryse salomé**) (1911) **Pigier** »  
: (4) 1970  
: (30) : (1970) -1  
. <sup>19</sup> **Pingouin Stern et Rodier**  
) : " (1980) -2  
. ( : " (1990) -3  
500 : ( 1995) -4  
% 6 (franchiseurs)  
. <sup>20</sup> **30.000**

<sup>18</sup> Baschet (D), O P –CIT , p 30 et s .

<sup>19</sup> Pettinato (f) : La Franchise , Editions De Vecchi , Paris , 2001 , p 14 et s .

<sup>20</sup> Pettinato ( F ) , O P – CIT , p 15 .



(le savoir faire)

26 "

« le savoir faire »

27"

" " "

)

28 "(

" : (F.F.F)

30.

29

/

/

/

-

"

" "

(enseigne)

<sup>26</sup> Bensoussan ( H ) : Le droit de la Franchise , Editions Apogée ,1997 , p 13 .

31 بن زيدان ( زوينة ) , المرجع السابق , ص 28 .

<sup>28</sup> Ould Moussa(Y) :La franchise/une progression lente mais réelle,Le journal de Droit des Affaires ,Supplément bimestriel n°7,Edité par Juris-Com,Agence d'édition d'études et de communication juridiques,Ben Aknoun,Alger,P.20 et S.

<sup>29</sup> Baschet (D) , O P – CIT , p 18 .

33 إنوچال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 4 .

4087/88

03 85 1988/11/30

: 03 01

« ENSEIGNE »

« 31 .

32 .

/

-1

-2

-3

33 .

34 .

-1

-2

-3

<sup>31</sup> Baschet (D) , OP –CIT , p 20 .

<sup>32</sup> Blaise ( J-B ) : Droit des affaires ( commerçant , concurrence ,distribution ) , Edition DELTA ET L G D J ; Beyrouth ,1999 , p 536 .

36 بن زيدان زوينة , المرجع السابق , ص 30 و 31 .  
37 بن زيدان زوينة , المرجع السابق , ص 31 .

-4

-5

35

« le savoir faire »

( )

" :

( )

« contrat de collaboration »

( )

36

" 37

:

= + +

38

38 بن زيدان ( زوينة ), المرجع السابق , ص 31 .

<sup>36</sup> Baschet (D) , OP-CIT , p 23

<sup>37</sup> Baschet (D) , OP-CIT , p 23

<sup>38</sup> Baschet (D) , OP-CIT , p 23

	:	3
(éléments de raliement à la clientèles)		-1
+ ( )		
	.(...	
(transmission du savoir-faire)		-2
( , ) (l'assistance continue)		-3
:		
<b>l'exclusivité territoriale</b>		
<b>l'exclusivité d'approvisionnement</b>		
	:	/
.(l'enseigne)	+ marque )	-1
	( )	
39		
	.( ) ( ... symboles, sigles	
	)	
	. . . . .	

---

<sup>39</sup>Raymond ( G ) : Droit de la distribution , 1 éd , édition Delmas et Cie , Paris , 1984 ,p 65 .

40

41: 06/ 03 2

"

1964 31

42"

"

43"

:

\*

\*

\*

\*

( )

<sup>40</sup> Baschet ( D ) , OP – CIT , p 89 .

43 الأمر رقم 03 – 06 , المؤرخ في 19 يوليو 2003 , المتعلق بالعلامات , ج . ر . عدد 44 .

44 إنوجال ( نسيمة ) , المرجع السابق , ص 10 .

46 علواش ( نعيمة ) : العلامات في مجال المنافسة , مذكرة لنيل شهادة الماجستير في قانون الأعمال , جامعة الجزائر , كلية الحقوق , بن عكنون , 2004 , ص 8 و 9 .



»

50»

1979/12/29

:

51»

52

(l'enseigne)

53

»

»

( )

54

»

»

»

55

56

- 
- 53 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 12 .
  - 54 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 12 .
  - 55 علواش (نعيمة) , المرجع السابق , ص 9 .
  - 56 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 12 .
  - 57 علواش (نعيمة) , المرجع السابق , ص 6 .
  - 58 علواش (نعيمة) , المرجع السابق , ص 6 .
  - 59 إنوجال (نسيمة) , نفس المرجع , ص 13 .

(transmission du savoir –faire know- : -2  
how)

licence de marque

« the know- know-how " " " " -  
how to do it »  
« le fait de savoir comment s’y prendre » « le savoir – faire »

60 مغيب (نعيم) , نفس المرجع , ص 86 .

61 فرحة زراوي ( صالح ) : الكامل في القانون التجاري , المحل التجاري , القسم الأول , نشر و توزيع ابن خلدون , دون مكان ص 106 .  
62 مغيب (نعيم) , نفس المرجع , ص 86 .

63 سلطاني ( حميد ) : عقد الترخيص باستغلال براءة الاختراع و المعرفة الفنية , رسالة لنيل شهادة ماجستير قانون العقود و المسؤولية ,  
جامعة الجزائر , كلية الحقوق , بن عكنون , 2003 , ص 38 .

<sup>61</sup> Ferrier ( Didier ) : Franchise , Editions du Juris – Classeur – Commercial , Volume 2 , 2004 , fasc 316 , p 10 .

<sup>62</sup> Legeais (Dominique) : Franchise , Editions du Juris-Classeur –Commercial , Volume 2 , 20004 , fasc 316 .p10 .

(1) 3 (3) à2)

: 1

64

2790/99 1999 30 -

: (F) 3 "

65 "

(secret) -

(substantiel) <sup>66</sup> -

(avantages concurrentiel

(3.4 ) "

(identifier) \*

(documents annexés)

(I 3 )

67. سلطاني المرجع السابق، ص 38 .

65 Vidts ( F rançois ) : Contrat de Franchise et Droits intellectuels , le contrat de franchise , séminaire organisé a Liège , Commission droit et vie des affaires , Edition Delta ( Beyrouth ) , 2002 , p 72 .

70 مغيب ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 123 .

”

”

”

”

67 "recettes de succès

:

”

68 ”

”

69 ”

:

”

70”recette de succès

:

”

71”

: M. Mousseron

72”

”

”

73”

: le loup

”

74”

( )

67 Guyon ( Yves ) : Droit des affaires (droit commercial général des sociétés ,tome 1 , Edition Delta ( Beyrouth ) , 2003 , p 902 .

71 مغيبغ ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 94 .  
72 مغيبغ ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 94 .  
73 القليوبي ( سميحة ) , المرجع السابق , ص 210 .  
74 الجنهبي ( منير محمد ) : العقود التجارية , دار الفكر الجامعي , الإسكندرية , 2000 , ص 10 .  
75 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 40 .  
76 إنوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 22 .  
74 إنوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 16

: -1

" "

:

spécifique<sup>75</sup> \*

donc secrète éprouvé \*

actualisé ( ) \*

identifié \*

: ↗

:

: -1

: -2

76

77

78 إنوڭال (نسيمة), المرجع السابق, ص 22.  
76 إنوڭال (نسيمة), المرجع السابق, ص 22.

<sup>77</sup> Pettinato(f) : La franchise , Editions De Vecchi S A , Paris , 2001 , p 24 et s .

78 .

yaourt

**yaourt yoplait**

" "

79

80

81

:



1968

4

« AGEN »

06

82 .

- 
- 82 سلطاني ( عبد الحميد ) , المرجع السابق , ص 44 .  
83 إنوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 18 .  
84 سلطاني ( عبد الحميد ) , المرجع السابق , ص 44 .  
85 سلطاني ( عبد الحميد ) , المرجع السابق , ص 44 .  
85 إنوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 23 .

83

...

84

85

Actualisé ( )



"

"

1972/04/20

"

":

(FFF)

( )

86

87

"

88"

- 
- 86 مغيب (نعيم), المرجع السابق, ص 93 .  
87 مغيب (نعيم), المرجع السابق, ص 93 .  
88 . انوجال (نسيمة), المرجع السابق, ص 30 .  
89 مغيب (نعيم), المرجع السابق, ص 25 .  
87 انوجال (نسيمة), المرجع السابق, ص 24 .  
91 سلطاني (حميد), المرجع السابق, ص 45 .

89 ( ) .

**:(Identifier)**

, (H) ( 3 ) , 4078-88

**(Substantiel )**

90

91

**<sup>92</sup>(Bible ,Package)**

93

92 سلطاني (حميد), المرجع السابق , ص 46 .  
90 كمال طه ( مصطفى) : العقود التجارية و عمليات المنوك , دار المطبوعات الجامعية , الإسكندرية , 2002 , ص 228 وما بعدها .  
91 كمال طه ( مصطفى), نفس المرجع , ص 228 و 229 .  
92 انوجال ( نسيمه) , المرجع السابق , ص 18 .  
93 انوجال ( نسيمه) , المرجع السابق , ص 18 .

94

-

: ( )  
95

96

97

)

418

:

.. 302

(418 )

(

:

-1

---

94 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 48 .  
 95 انوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 20 .  
 96 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 49 و 50 .  
 97 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 49 و 50 .

( + ) 98" "

99

...

100

. 101 ( )

:

◆

102

:

103.:

3

)

I

plans formules ) ○

( outillage machines modèles ) ○

( ) : ○

( ) ) II

)

.(

98 انوجال ( نسيمة ) , المرجع السابق , ص 21 .  
 99 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 51 .  
 100 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 51 .  
 101 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 52 .  
 102 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 59 .  
 103 سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 59 .

-4

:

<sup>104</sup> 1973/06/19

-

1986/01/28

-

<sup>105</sup>

(1988/11/30) 4087 ) 88

-

<sup>106</sup>

<sup>107</sup>

<sup>108</sup>

la mise

. en œuvre du savoir faire

<sup>104</sup> انوجال ( نسيمة ), المرجع السابق , ص 25 .

<sup>105</sup> انوجال ( نسيمة ), المرجع السابق , ص 25 .

<sup>106</sup> انوجال ( نسيمة ), المرجع السابق , ص 26 .

<sup>107</sup> سلطاني ( حميد ), المرجع السابق , ص 53 .

<sup>108</sup> Delzoide( M) , O P –CIT , p 11 .

**l'assistance continue :**

**-3**

"

-

109

"

:

-

:

**-1**

:

-

"

110"

:

-

"

111"

...

...

"

112

:

**2**

3

:1

:2

:3

:

<sup>109</sup> Delzoidé, O P –CIT , p 11 .

<sup>110</sup> سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 66 .  
<sup>111</sup> مغيب ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 98 .  
<sup>112</sup> انوجال ( نسيمه ) , المرجع السابق , ص 27 .

**:1**

:

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-

113

(enseigne)

)

formation du personnels  
( conférence, stages, formations...

:

:

114

: -2

: -1

: -2

115 :

:

(.. )

-

-

-

-

( )

116

:

"

"

( )

<sup>114</sup> إنوچال (نسیمة), المرجع السابق, ص 29 .  
<sup>115</sup> إنوچال (نسیمة), المرجع السابق, ص 29 و 30 .  
<sup>116</sup> إنوچال (نسیمة), المرجع السابق, ص 30 .

know-how

117

118

119

1989 10

<sup>120</sup> « la croissanterie »

---

<sup>117</sup> مغنغب ( معيم ), المرجع السابق , ص 98 .  
<sup>118</sup> القليوبي ( سميحة ) : شرح العقود التجارية , المرجع السابق , ص 210 .

<sup>119</sup> سلطاني ( حميد ) , المرجع السابق , ص 66 .

<sup>120</sup> Deloize(M) , O P –CIT , p 12

-

-

## clause d'exclusivité

« clause d'exclusivité territorial » ( ) ○

« clause d'exclusivité d'approvisionnement » ○

◆

121

## « exclusivité territoriale » :

◆

"

122»

"

123

"

.

)

124

(

124 إننا فضلنا تسمية هذا الشرط " بشرط الحصرية " , هناك من يطلق عليها تسمية " حق الإمتياز التبادلي " , أما المصريون أمثال الأستاذة " سميحة القليوبي و مصطفى كمال طه , و منير الجنيهي , فقد سميا هذا الحق بشرط القصر , أما الجزائريون أمثال الأستاذ رشيد زوايمية , فقد سماها بشرط الحصرية , وفي اعتقادنا كل من هذه المصطلحات , مترادفات .

122 كمال طه ( مصطفى ) , المرجع السابق , ص 239 .

123 محمد الجنيهي ( منير ) , المرجع السابق , ص 26 .

124 Thiriez ( G ) & Pamier ( J-P ) : Guide pratique de la Franchise , Editions d'Organisations , Paris , 2000 , P 177 .

. « exclusivité d'enseigne et non de produits »<sup>125</sup>

( )

126

)

(

CEE

128

127

1986/02/28

129 :

:territorialité d'enseigne ( ) \*

territorialité de produits :

\*

multimarque

territorialité totale :

\*

....

---

<sup>125</sup> Parent (H) & Solet (R) : S'engager en Franchise , Editions Défis , Paris , 1992 , p 126 .

<sup>126</sup> انوجال ( نسيمية ) , المرجع السابق , ص 9 .  
<sup>127</sup> Delacollette ( J ) : Les Contrats de commerce internationaux , 3 éd , Editions De Boek & Lacier ,Paris , 1996 .

<sup>128</sup> انوجال ( نسيمية ) , المرجع السابق , ص 9 .  
<sup>129</sup> Lakhdar(RS) et Zerroug (S) : La franchise en Algerie , Mémoire de fin de licence en sciences commerciales et financières , Université d'Alger , ESC , Alger , 1997 , p 29 .

(fournisseurs référencés)

130

131

**1**

( )

132

---

<sup>130</sup> Collart Dutilleul (F) et Delebecque ( P ) : Contrats civils et Commerciaux , Edition DALLOZ DELTA, 3ème édition , 1996 , p 832 .

<sup>131</sup> Teston (JC et G) : Le Franchising et les Concessionnaires, Edition. J . Delmas et Cie , France , 1973 ,p L 11 .

<sup>132</sup> Teston (JC et G) , O P –CIT , p .L 11 .

: 2  
" "

133.( )

( )

134

<sup>133</sup> إنوجال (تسيمة) , المرجع السابق , ص 50 .  
<sup>134</sup> Article L.330-6 du code de commerce français (article 1<sup>ER</sup> de la LOI DOUBIN N ° 89 -1008 DU 31 décembre 1989 .

:

)

.(

## **l'indépendance juridique :**

- 1

135

.136

1

"

."

( )

4

03/03

"

"

30

commerçant "

"

1988

<sup>135</sup> Matray (D) : Introduction Générale , LE CONTRAT DE FRANCHISE ,(Séminaire organisé a la faculté de liège le 29 septembre 2000) ,Comission droit et vie des affaires , Editions Delta , Beyrouth , 2002 , p 24 .

<sup>136</sup> الأمر رقم 96 – 27 المؤرخ في ( 9 دسمبر 1996 ) , المعدل و المتمم للأمر رقم 75 – 95 , المؤرخ في 26 دسمبر 1996 المتضمن .  
136 لقانون التجاري , جريدة رسمية عدد 77 , ل 11 دسمبر 1996 .

indépendant

137

( )

)

(

1991 21

de nature publicitaire

138

-

139

: 140

-

:

-1

**la rémunération ( )**

-2

( )

prix de

. catégorie

<sup>137</sup> Legeais (D) : Franchise , Editions Juris-Classeur , Commercial , Volume 2 , 2004 , p 16 .

<sup>138</sup> مغيب ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 214 .

<sup>139</sup> بن زيدان ( زوينة ) , المرجع السابق , ص 20 .

<sup>140</sup> بن زيدان ( زوينة ) , المرجع السابق , ص 21 .

franchiseur

141

)  
379

142

(

" "

143

<sup>141</sup> Matray (D) , OP –CIT , P 25 .

<sup>142</sup> قانون رقم 10.05 المؤرخ في ( 26. سبتمبر 1975. المتضمن القانون المدني الجزائري , المعدل و المتمم .

<sup>143</sup> إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 32.



146

. la loyauté commerciale

"

147

( )

le Tourneau<sup>148</sup>

"

<sup>146</sup> . إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص .33.

<sup>147</sup> Huet (J) : Traité du Droit Civil , Les principaux contrats spéciaux ,Editions L.G.D.J , Paris , 1996 ,p 484 .

<sup>148</sup> Bensoussan (H) , O P – CIT , p 21 .

:

)

. niveau d'intégration

:

( )

. ( )

( )

149

( )

150

,

( )

:

-1

( )

( )

( )

( )

\* franchise de distribution ( )

-

-

151

<sup>149</sup> Thiriez (G) et Pamier (J-P), O P - CIT, p 49 .

<sup>150</sup> De Mendez (M) et Lenisch J.P : La Franchise Commerciale , Collection Que Sais -je ? ,2éd , 1990 , p 27 .

<sup>151</sup> Pettinato ( F) , O P - CIT , p 40 .

:

( ) "

153( )

154.

**le franchiseur est un producteur :**

155

" "

156

" "

(pingouin, steem, Rodier..) (textile) (fréquent)

...

157

: 3

(( ) = ( + ) )



(( ) )



( )

<sup>152</sup> Règlement d'exemption n° 88 /4087 , considerant 3.

<sup>153</sup> Baschet (D) , O P – CIT , P 36 .

<sup>154</sup> إنوچال (نسیمة) , المرجع السابق , ص 36. و ما بعدها

<sup>155</sup> مغیغب (نعیم) , المرجع السابق , ص 47. و ما بعدها .

<sup>156</sup> إنوچال (نسیمة) , المرجع السابق , ص 36.

<sup>157</sup> إنوچال (نسیمة) , المرجع السابق , ص 36.

158  
...

le franchiseur est un distributeur :

( )

159

( )

160

« une centrale »

»

sélectionnés

d'achat »<sup>161</sup>

( )

« savoir sélectionner »

(commercialisation)

» ( )

<sup>158</sup> مغيب (نعيم), المرجع السابق, ص 47. وما بعدها.

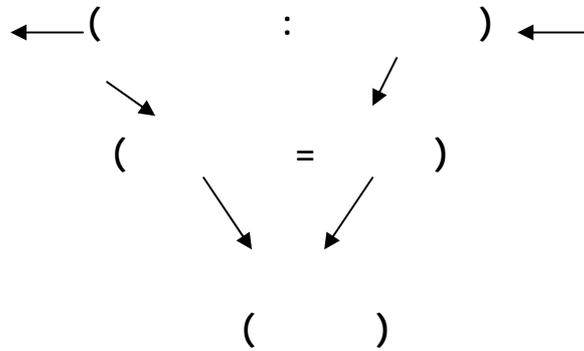
<sup>159</sup> Abderahim (M) et Hadjadj Aoul (S) : les contraintes et les opportunités de développement de la franchise en Algérie ,( le cas Yves Rocher ), Mémoire de fin d'études en vue de l'obtention d'une licence en sciences commerciales , Institut Nationale de Commerce ,2005 , p 11 .

<sup>160</sup> إنوجال ( نسيمه ), المرجع السابق , ص 38 .

<sup>161</sup> Abderahim (M) et autre , O P –CIT , p 11 .

” ” ” ”

163



165 l'initiateur

164

(un concept) , du réseau

### politique commerciale

166

167

162 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 40.  
 163 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 39.

164 Voir Code de Déontologie Européen de la Franchise.

165 مغيب (نعيم) , المرجع السابق , ص 47.

166 Guéry (G) : Pratique du droit des Affaires ,Editions DUNOD , 6 éme éd , Paris , 1994 , P 359 .

167 مغيب (نعيم) , المرجع السابق , ص 47.

Pingouin, Phildar, Steem (textile), Rodien, Levitan, Catena, <sup>168</sup>:

Prenatal, bata (chaussures,...etc

<sup>169</sup>:

Horloger bijouterie prêt à porte  
...mercerie  
cuisine (bâtiment) :  
( ...

l'emplacement qualité du produit  
<sup>170</sup> l'assortiment l'image

•

(,Geox ,Dixit ,Carré blanc Etam, Celio, Bedp( Yves Rocher) °,MS  
Diffusion(Swatch),Carrefour , la chaine de restauration (Hypopotamus ) ou  
encore Amphora...)

\* **franchise de service :** -

prestation de 1988 30 -  
. services

: 1986/01/28 **Pronuptia** -

171»

<sup>168</sup> Guéry (G) , O P – CIT , P 359 .

<sup>169</sup> Baschet (D) , O P – CIT , P 36 .

<sup>170</sup> Pettinato (F) , O P – CIT ,P 34 .

<sup>171</sup> Baschet (D) , O P – CIT , P 38 .

Ecole Pigier

.174

(Mastok)

Fast-food

○

•Yves-Rocher /

○

Speedy

○

○

○

○

...

○

○

.175

○

...

.176

○

( )

( )

<sup>172</sup> Ferrier (D) : Franchise ,Encyclopédie DALLOZ Commercial , Volume 4 , Avril , 2004 , p 5 .

<sup>173</sup> Ferrier (D) , O P –CIT ,P 5 .

<sup>174</sup> Baschet (D) , O P – CIT , P 38 .

<sup>175</sup> 175 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص,45,وما بعدها .

<sup>176</sup> 176 إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص,45,وما بعدها .

. YVES ROCHER , QUICK ....Etc. Astein

franchise de production ou :

industrielle

\*

177

178

179

( )

180

**Ingénierie**

181

. licence de marque

)

<sup>177</sup> Pettinato (F) , O P –CIT , p 43 .

<sup>178</sup> إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص 48 .  
<sup>179</sup> Bout (R) et Cas ( G) et Petit ( E) : Les accords de Franchise, Lamy Droit Economique (Concurrence ,Distribution ,Consomation ), Paris ,1997 , P 1313 .

<sup>181</sup> De Mendez (M) ,O P –CIT , P 30 .

<sup>180</sup> مغنغب (نعيم) , المرجع السابق , ص 46 .

**Yoplait**

" "

2

182

**YOPLAIT**

**GLI**

<sup>183</sup>

**PEPSI**

**(ABC)**

**SWEPPEES**

<sup>184</sup>

**CANDIA**

---

<sup>182</sup> Thiriez (G) et Pamier (JP) : Guide Pratique de la Franchise ,Editions d'Organisation ,2ème éd ,2000 , p 46 .

<sup>183</sup> ABC : Atlas-Bolting-Corporation (Pepsi) .

<sup>184</sup> GLI (YOPLAIT) : Générale- Laitière- Industrielle ) .

:

II

franchise mixte : -1

Simone ( ) -

<sup>185</sup>Mahler

( ) ( )

( ) ( ) <sup>186</sup>

( ) -2

franchise corner ou de stand

) -

<sup>187</sup> un comptoir -

<sup>185</sup> De Mendez (M) , O P – CIT , p 31

<sup>186</sup> De Mendez (M) , O P – CIT , p 31

<sup>187</sup> Kadri(S) et Zerabib ( S ) : La Situation de Franchise en Algérie , Mémoire de fin d'études en vue de l'obtention d'une licence en sciences commerciales , Institut National de Commerce (INC) , 2004 , p 21 .

		188	-
		189	-
	190		-
		191	-
	192		-
		193	-
		194 (Truffaut )	-
franchise associative (		3	-
			-
	195		-

<sup>188</sup> إنوجال (نسيمة), المرجع السابق, ص. 40.

<sup>189</sup> Baschet (D), O P – CIT , P 48 .

<sup>190</sup> Baschet (D), O P – CIT , P 48 .

<sup>191</sup> De Mendez (M), O P – CIT , P 31 .

<sup>192</sup> Pettinato ( F ), O P – CIT , p49 .

<sup>193</sup> Spécialisé dans le jardinage a implanté des mini- jardins dans des magasins de bricolage . voir Thiriez et Pamier , O P – CIT , P 50 .

<sup>194</sup> Baschet (D), O P – CIT , P 45 .

<sup>195</sup> مغيب ( نعيم ) , المرجع السابق , ص. 51.

196

197

198

199

5

6

la franchise financière :

-4

"

"

200

franchise de restauration « Courte Paille »<sup>201</sup>

De son affaire ))

<sup>196</sup> K adri et Zerabib , O P – CIT ,P 22 .<sup>197</sup> Thiriez et Pamier : Guide pratique de la F ranchise , O P – CIT , P 51 .<sup>198</sup> إنوجال ( نسيمية ) ,المرجع السابق , ص . 56 .<sup>199</sup> إنوجال ( نسيمية ) ,المرجع السابق , ص . 56 .<sup>200</sup> Baschet (D) ,O P – CIT ,P 46 .<sup>201</sup> Lakhdar & Zerroug , OP-CIT , p 40.

			-
			-
	<b>Professionnel</b>		-
		,Rentabilité	-
			-
		Directeur salarié .	-
202			-
			-
203			-
		.sheraton :	-
	franchise principale :(	)	4
		master- franchise	-
204			-
		franchiseur de l'enseigne	-
	master franchise ou *	"	-
		maître franchise	-

<sup>202</sup> Baschet (D) , OP –CIT , p 47 .

<sup>204</sup> Thiriez et Pamier , O P –CIT , p 52 .

<sup>203</sup> مغيب ( نعيم ) , المرجع السابق , ص 51 .

master -franchisé

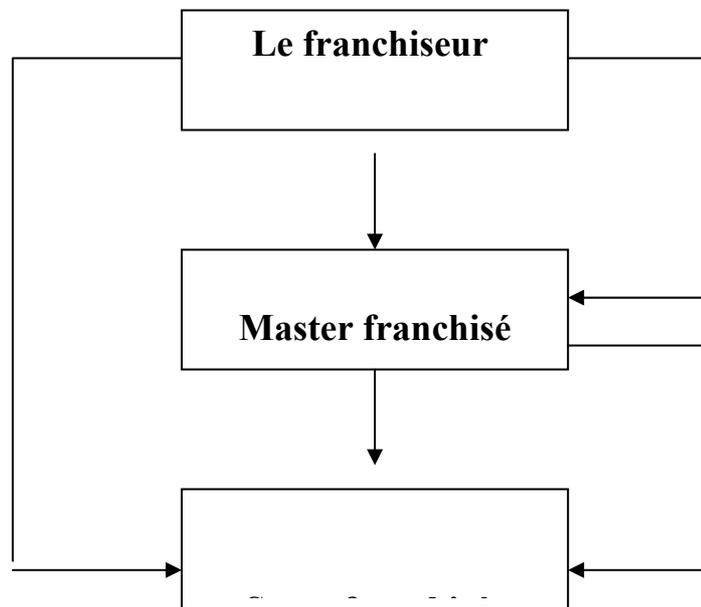
205

( )

sous- franchisés<sup>206</sup>

207

208



Ex : century 21 dans l'immobilière

<sup>205</sup> Kadri et Zerabib , OP-CIT , P 21.

<sup>206</sup> إنوچال (نسيمة) ,المرجع السابق , ص .50.و مابعدھا .

<sup>207</sup> إنوچال (نسيمة) ,المرجع السابق , ص .51.

<sup>208</sup> إنوچال (نسيمة) ,المرجع السابق , ص .50.

:

**Pluri -franchise .**

( )

209

-

211

210

**le prêt-à-porter**

:

**La Multi-Franchise :**

...

<sup>212</sup> **la pluri -franchise**

**pluri - franchise**

213

<sup>210</sup> Pettinato , OP-CIT , P 45 .

<sup>211</sup> KADRI et ZERABIB , OP-CIT ,P 20.

<sup>212</sup> Abderahim et Hadjadjaoul , OP-CIT ,Voir glossaire.N° 12 .

<sup>213</sup> KADRI et ZERABIB , OP-CIT , P 20 .

<sup>209</sup> إنوجال (نسيمة), المرجع السابق , ص .58.

( )

:

:

<b>le contrat de concession commerciale</b>	<b>-1</b>
<b>le contrat de licence</b>	<b>-2</b>
<b>le contrat de distribution sélective</b>	<b>-3</b>
<b>Contrat de fournitures</b>	<b>-4</b>
<b>contrat de commission</b>	<b>-5</b>
<b>Contrat de Partenariat</b>	<b>-6</b>
<b>Contrat de Mandat</b>	<b>-7</b>
<b>contrat d`agent commercial</b>	<b>-8</b>
<b>contrat de travail</b>	<b>-9</b>

:

(concession commerciale)

Le

Le Concédant

"

concessionnaire

214

(l'automobile »)

215

:

216

)<sup>217</sup>

:

(

(

(

)

)

(<sup>218</sup>

)

219

220

221

<sup>214</sup> Pettinato(F) , OP-CIT ,P 31 .

<sup>215</sup> القليوبي (سميحة), المرجع السابق , ص.194. و ما بعدها .  
<sup>216</sup> إنوجال (نسيمة) , المرجع السابق , ص . 42.

<sup>217</sup> Bout(R) , Cas et autres ... , OP-CIT , P 1313 .

<sup>218</sup> بن زيدان (زوينة), المرجع السابق , ص.31.  
<sup>219</sup> بن زيدان (زوينة), المرجع السابق , ص.31.

<sup>220</sup> Raymond (G) : Droit de la Distribution ,Editions J .Delmas et Cie , 1 ére edition ,Paris , P 63 .

<sup>221</sup> إبراهيم النجار(محمد محسن) , المرجع السابق ,ص.11.

:

222

**collaboration**

(... )

( )

223

224

225

226

:



<sup>222</sup>Baschet (D) , OP-CIT,P 66 .

<sup>223</sup> Bensoussan (H) ,OP –CIT ,P 15 .

<sup>224</sup> Legeais (P) , O P – CIT ,P 4 .

<sup>225</sup> بن زيدان (زوينة),المرجع السابق , ص .31.  
<sup>226</sup>بن زيدان (زوينة),المرجع السابق , ص.32.



<sup>227</sup> .l'exclusivité

(

228

<sup>228</sup> Baschet (D) , OP-CIT , p 66 .

<sup>227</sup>بن زيدان (زوينة), المرجع السابق , ص.32.

licence de

marque

:

"

"

229

230

-

:

-1

-2

231

-3

232 ( )

<sup>229</sup> Baschet (D) ,OP-CIT,P ,78 ,

<sup>231</sup> Kadri & Zerabib , OP-CIT , p 24 .

<sup>230</sup> انوجال( نسيمية ) , المرجع السابق , ص .53.

<sup>232</sup> انوجال( نسيمية ) , المرجع السابق , ص .53.

# Distribution sélective

233»

»

" 1982 3

234

)

(

235

( )

236

237

<sup>234</sup> Baschet(D) ,O P –CIT, P 63 .

<sup>233</sup> القليوبي(سميحة) , المرجع السابق ,ص. 211..

<sup>235</sup> . بن زيدان ( زوينة) ,المرجع السابق, ص. 33.

<sup>236</sup> القليوبي (سميحة),المرجع السابق,ص. 211.

<sup>237</sup> القليوبي (سميحة),المرجع السابق,ص. 211.

238.

-1

-2

-3

:

o

239

-

-

,

-

240

---

<sup>238</sup> Baschet(D),OP-CIT,p 68.

<sup>239</sup> Bensoussan (H), O P – CIT , p 16 .

<sup>240</sup> Legais(D),OP-CIT,p,4.

(contrat de

:

fourniture)

( )

241

( )

242

( )

<sup>241</sup> Raymond(Guy),OP-CIT ,p 63 .

<sup>242</sup>إنوجال(نسيمة),المرجع السابق,ص.42.

:

## CONTRAT DE COMMISSION

:

"

" 1

"

"

(2)

.<sup>2</sup> (73...69)

(60...56)

3

4

. (

)

---

<sup>1</sup> جمال حسين الفتلاوي (سمير)، العقود التجارية الجزائرية الطبعة 2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر 1994، ص 379 وما بعدها .  
<sup>2</sup> - محرز (أحمد) : القانون التجاري الجزائري ، العقود التجارية ، الجزء 4 ، دراسة النهضة العربية ، بيروت ، ص 1986 ، ص 179 .  
<sup>3</sup> - انوجال ، المرجع السابق ، ص 43 .  
<sup>4</sup> - انوجال ، المرجع السابق ، ص 43 .

contrat de partenariat :

243

" " " "

contrat de collaboration

commerciale

( )

.( )

- 
- 
- 

organisation du management

Participatif

la reciprocite de lintuitu personae

Royalties

244

<sup>243</sup> Bensoussen(M) : Franchise et Partenariat, ,www.lecidef.com.

<sup>244</sup> CA Paris ,19 juillet 2006,Juris-Data n°311531.



# Contrat de Mandat

:

:571

"

"

( )

"

( )

( 573 )

3 )

(

)

( ...

: Lyon<sup>245</sup>

Gestion Immobilière

, ( )

, ( )

."

---

<sup>245</sup> CA Lyon, 26 Octobre 2006, Juris-Data n°320959, voir Journal Petite affiches ,du 15 novembre 2007, n°229, p10.

:

# Contrat d'agent commercial

34

"

"

Agent commercial

246

( )

:

( )

-

-

-

247

248

---

<sup>247</sup> Simon associés ,Droit de la Franchise ,Journal Petites Affiches,du 15 novembre 2007,n°229 p10.

<sup>248</sup> CA Paris, 21 Juin 2006, Juris-Data n°304912 .

249n

:

:

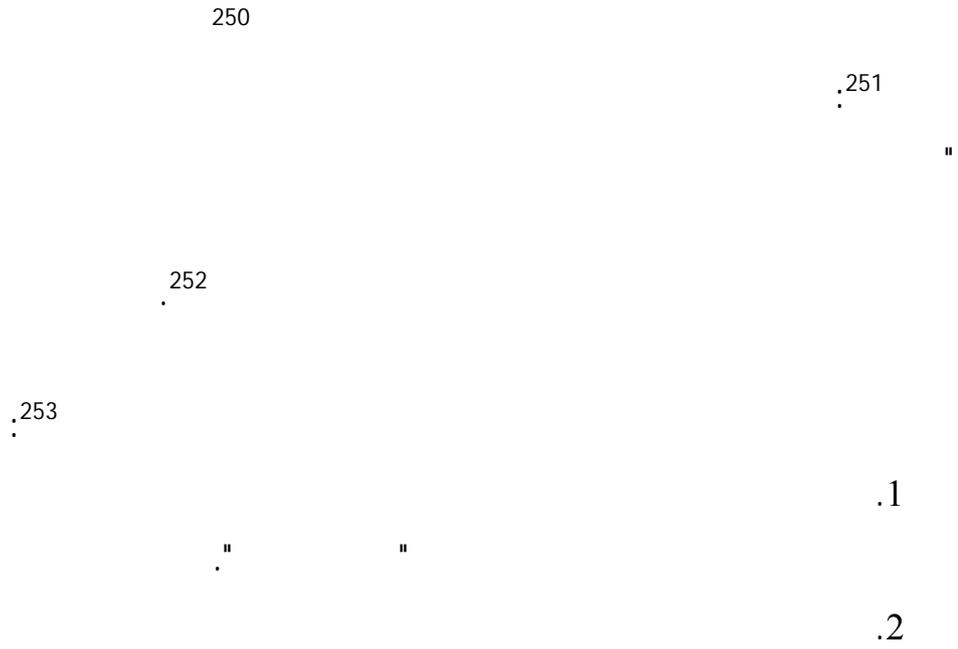
:

"

.( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -  
 ( ) -

" "

.



<sup>250</sup> CA de MONTPELIER ,6 Janvier 1999.

<sup>251</sup> CA DOUAI ,23 Novembre 2006, Juris-Data n°325137.

<sup>252</sup> Simon Associés ,Petites Affiches,OP-CIT, P 11 .

59 )

( , , )

(

255

254

" :

DIP Document d'information pré-contractuelle

( )

<sup>254</sup> CA Paris,26 Janvier 2001 ,Juris-data n°151449 .

<sup>255</sup> CA Paris,26 Janvier 2001 ,Juris-data n°151449 .

) :

(

.DIP

:

"

):

20

1991 4

)

.(

)

)

.(

) ( ...

---

<sup>256</sup> - CA .Aix-En Provence,4 Mars 2005 ,Juris-Data n°275013 à propos de l'état général du marché .  
 -CA Paris,23 juin 2006 ,Juris-Data n°312403<Les informations fournies par le franchiseur sur l'état local du marche sont insuffisantes lorsqu'elle se résumant « au nombre d'habitants de la zone de chalandise,a celui des célibataires divorcés et neufs ainsi qu'au nombre de concurrents »et « que ces seuls renseignements,issus d'un recensement réalisé 10 ans auparavant ,sans aucune autre précision notamment sur le nombre de contrats ,que la franchise a pu réaliser dans ce secteur antérieurement ,son expérience sur le secteur et l'importance du chiffre d'affaires réalisé par la concurrence ,ne permettant pas de donner

( )

( )

:

:

- 
- 

."

"

Original

- <sup>257</sup> -Cass.Com (9 Octobre 1990), Juris-Data n°002525.  
- CA Montpellier, 8 Mars 1995, Juris-Data n°034068.  
-CA Paris ,14 Avril 1995, Juris-Data n°021571.  
-CA Poitiers, 11 Juin 1996, Juris-Data n°056520.  
-Cass.com, 19 Octobre1999, Pourvoi n°97-19-185.  
-CA Montpellier, 27 Novembre2001, Juris-Data n°176699.  
-CA Limoges, 2 Mars 2006, Juris-Data n°308976.  
-CA Versailles ,20 Octobre 2006 (RG n°05/04972, Inédit).  
-CA Dijon ,24 Mai 2007, Juris-Data n°335093.  
-Cass.Com, 26 Juin 2007, Juris-Data n°039825).

Remarque : tout cette jurisprudence montre que lorsque la Marque n'est pas enregistrée a L'Ina pi avant la signature du contrat de franchise il n'y ya pas de transmission de Savoir-faire, donc le contrat doit être annulé pour absence de cause .

:

:

1

" " ( )

:

( ...

(Manuels)

) Entreprise Pilot

(.

258

" "

:

:

-2

Normes

259

260

261

<sup>258</sup> CA Paris, 5 Juillet 2006, Juris-Data n°312416 ; CA. Chambéry ,10 Octobre 2006, Juris-Data n°322011 ; Cass.com, 23 Janvier 2007, Pourvoi n°04 /20.647 ; CA . Aix-en Provence ,12 Avril 2007, Juris-Data n°338809 ; CA .Paris ,30 Mai 2007 ,Juris-Data n°339269.

انوجال<sup>259</sup> ( ) .108

<sup>260</sup> CA.Paris, 30 Mai 2007, Juris-Data n°339269 ; Cass.com, 28 Novembre 2006, Juri-Data n°036487.

)

.(

)

(.

262

---

<sup>261</sup> CA.Bordeaux ,24 Janvier 2007 ,(RG n°04 /06592 ;CA .Reims,26 Juin 2006,Juris-Data n°332141.

<sup>262</sup>- CA .Bordeaux ,24 Janvier 2007 ,(RG n°04 /06592,Inédit).  
- CA .Bordeaux ,24 Janvier 2007 ,(RG n°04 /06594,Inédit).

:

:

): ( )

.(

:

•

:

•

)

( )

:

•

"  
37

⋮

" " "

1996

:

03 / 03

"

"

"

03 / 03

"

(2)

12-08

03 / 03

"

" "

"

## Ententes prohibées

12 -08

03 / 03

:  
(6)

:

"

:

5

6

.

" .

:

. (6)

-1

)

-2

. ( (6)

7

<sup>5</sup> - Chaput (Y) : le droit de la concurrence , éditions que sais-je ? a édition , paris, 1991 , p 38 .

<sup>6</sup> - Chaput ( Y ) , ibidem , p38 .

<sup>7</sup> - للمزيد من المعلومات أنظر ، توات (توردين ) : الجمعيات وقانون المنافسة في الجزائر 1 مذكرة لنيل شهادة ماجستير ، جامعة الجزائر ، كلية الحقوق ، 2004 ، ص 115 .

: ( CE )  
( Accords )  
( Pratiques Concertées )

1 85

"

. 8 " ...

:

1986

1

(7)

"

9 "

(6)

---

<sup>8</sup> - Bensoussen (H), op- cit , p96 .

<sup>9</sup> - Bensousse (H) , op-cit , p 99 .

:

(Accord)

( Concentré )

10

" CHAMPUD "

"

11 "

03 / 03 (6)

12

(6)

(6) (1)

( Entente )

...

:

(6)

13 03 / 03 (3)

14

(6)

15

<sup>10</sup> - بن زيدان ( زوينة ) المرجع السابق ، ص 41 .

<sup>11</sup> - بن زيدان ( زوينة ) المرجع السابق ، ص 41 .

<sup>12</sup> - موالك ( بختة ) : محاضرات في قانون المنافسة ، جامعة الجزائر ، كلية الحقوق ، السنة الجامعية 2003 - 2004 ، ص 50 .

<sup>13</sup> - المادة 3 من الأمر 03 / 03 ، المتعلق بالمنافسة يقصد بالمؤسسة : " كل شخص طبيعي أو معنوي أيا كانت طبيعته يمارس بصفة دائمة نشاطات الإنتاج أو التوزيع أو الخدمات . "

14 موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 51 .

15- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 51 .

16

17

18

19

59 2002 23 , ( ) ,

16 - بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 42 .

17 - ( ) :

18 - كتو ( محمد الشريف ) ، نفس المرجع ، ص 59 .

19 - كتو ( محمد الشريف ) : نفس المرجع ، ص 59 .

**" Pratique Concertées " - 1**

20»

21 "

22:

-2

20 - ( ) 154 .

21 - ( ) 52 .

22 - موالك (بختة) ، المرجع السابق ، ص 53 .

(....

)

,12-08

03 / 03

(06)

-

:

:

:

23

:

-1

-

( Boycott )

24

( Concurrent du Franchiseur )

<sup>23</sup>- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 54 .  
<sup>24</sup>- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 54 .

25

26

---

<sup>25</sup> - موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 54 .  
<sup>26</sup> - كون المرخص صاحب القوة الاقتصادية فإنه يفرض على المرخص له بنود قد تكون بالنسبة له صعبة إلى حد ما من أجل تنفيذها كحجم المبيعات الواجب تحقيقها وهذا الأخير لا يستطيع طلب إلغاء مثل هذا البند لأنه قد وافق عليه من جهة ومن جهة أخرى فإنه يتمتع باستقلالية قانونية تجعله باستطاعته مناقشة شروط العقد .

27

:

-

( Le Franchiseur )

( Territoire Exclusif )

Accord Horizontal

- \*

)

28

<sup>27</sup> - موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 55 .  
<sup>28</sup> - الملحم ( عبد الرحمان ) : التقييد الأفقي للمنافسة مع التركيز على إتفاق تحديد الأسعار ( دراسة تحليلية مقارنة ، مجلة الحقوق ، مجلس النشر العلمي ، جامعة الكويت ، العدد 1 ، 1996 ، ص 38 .

Accord Vertical ( )

- \*

" : " Anderson "

29 "

( Franchises)

(Franchiseur )

: 30

3

( )

-1

. ( )

-2

-3

<sup>29</sup>- الملحم ( عبد الرحمن ) : " مدى تقييد عقد القصر للمنافسة الرأسية " ( دراسة تحليلية مقارنة في القانون الأمريكي و الأوروبي مع العناية بالوضع في الكويت ) ، مجلة الحقوق ، مجلس النشر العلمي ، جامعة الكويت ، العدد 4 ، 1996 ، ص 20 .

<sup>30</sup>- توات ( نورالدين ) ، المرجع ، السابق ، ص 150 .

31

32

-4

33

34

<sup>31</sup> - موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 55 .

<sup>32</sup> - موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 56 .

<sup>33</sup> - انوجال ( نسيمية ) ، المرجع السابق ، ص 66 .

<sup>34</sup> - Garnier (T), le contrat de franchis à l'épreuve du droit de la concurrence, revue, trimestrielle, du droit commercial , 44 (3) , juillet - septembre 1991, p 360 .



( / )  
1986

24

% 50

( Cartel )

39

<sup>38</sup>- انوجال ( نسيمية ) ، المرجع السابق ، ص 67 .

<sup>39</sup>- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 57 .

-5

(6)

-6

(6)

(6)

(6)

40

(06)

" Entente "

-1

<sup>40</sup> - كتو (محمد الشريف) ، المرجع السابق ، ص 60.

(06)

(09)

( 09)

( Les Ententes )

41

. ( )

( )

( Contrat vertical )

:

(COALITION)

-

-

<sup>41</sup>- بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 44 .

( Franchisé )

(06)

:

03 / 03

-

-

( )

(06)

...

(Le Franchiseur)

42

---

<sup>42</sup> -Bensoussan ( H ) , op – cit , p 91 .

:

## Franchise et abus de position dominante

( Le Franchise )

-

03 / 03

: ( 7 )

:

"

-

-

-

-

-

-

"

( )

( )

( 3 )

-96

<sup>43</sup> 1986

01

( 8 )

:

( 1996

01 )

588

"

"

" <sup>44</sup> (CE)

(88)

"

<sup>43</sup> -Bensoussan ( H ) , op – cit , p 91 .

<sup>44</sup> - Traité de ROME de 1957 .

:

:

. -1

. -2

. -1

:

3

"

"

:

"

. 45 "

:

"

. 46 "

:

---

<sup>45</sup>- كتو ( محمد الشريف ) ، المرجع السابق ، ص 61

<sup>46</sup>- توات ( نور الدين ) ، المرجع السابق ، ص 120 .

(3)

(7)

47

:

:

-

:

\*

:

03 / 03

(3)

"

"

"

48 "

"

49

(3)

:

:

-

) :

.....

:

-

47 - سلطاني ( حميد ) ، المرجع السابق ، ص 125 .  
48 - بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 56 .  
49 - كتو ( محمد الشريف ) ، المرجع السابق ، ص 62 .

\*

(7)

Monopole

-

50

)

( Sonalgaz

51

( Tonic Emballage ) ( %90 %85 )

<sup>52</sup> (Monopole de Fait )

<sup>50</sup>- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 62.

<sup>51</sup> - الإحتكار الطبيعي أي تواجد عون إقتصادي لوحده (المرخص أو المرخص له يشغل السوق أو قطاع نشاط معين حسب مادة 4 من الأمر 03/ المتعلق بالمنافسة

" الذي يكون عادة من نصيب الأسواق الخاصة نتيجة تسخير هولاء الوسائل المادية و البشرية لتحقيق نجاح اقتصادي فعال و بالتالي الوصول <sup>52</sup> إلى الهيمنة على السوق كله " للمزيد من المعلومات انظر بن زيدان زوينة المرجع السابق ، ص 53 .

50

: 53

-

( Casio )

( NOKIA – SONY )

)

03 / 03

(7)

:

-

54

(6)

: 55

-1

:

( Franchiseur )

( Franchisés )

53 - موالك ( بختة )، المرجع السابق ، ص 63 .  
54 - موالك ( بختة )، المرجع السابق ، ص 64 .  
55 - موالك ( بختة )، المرجع السابق ، ص 64 .

56

(7)

( Conditions Discriminatoires )

: 57

-3

,03 / 03

(7)

:

-

. 03 / 03

(7)

:

-

<sup>56</sup>- بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع ، السابق ، ص 55 .  
<sup>57</sup>- موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 65 .

			" 03 / 03	(12)	
			" 58		
	03 / 03	(7)	:	-	
(2)			(6)	(2)	
			: 59		
( L'entreprise du Franchiseur		)		•	
			:	•	

<sup>58</sup> - موالك ( بختة ) ، المرجع السابق ، ص 65 .  
<sup>59</sup> - بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 52 .

:

---

<sup>60</sup> - بن زيدات ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 54 .



.) (2) (11) . ( ( ( . - : - - - - -

: 63

. 03 / 03

63 - بن زيدان (زوينة) ، المرجع السابق ، ص 67 و ما بعدها .

:

03/ 03

:

2/11

:

:1

( Refus de Vente Sans

65

64

Motif Légal )

"

"

(

( )

De Façon Exclusif )

. ( L'exclusivité Territoriale )

03 / 03

11

:

( 9 )

"

"

64 - الوجود المادي ، يكون له حيابة المنتج ، وأنه قادر على الحصول عليه .  
65 - الوجود القانوني : ليس ملك لشخص يخر ( بالبيع ) ، ولا محل حجز أو رهن حيازي ، ولا محل وجود نص قانوني يمنع التعامل معه .

(9)

( ) .

:

-1

( )

. 03 / 03 (9)

1999 22

<sup>66</sup>

:

-2

( )

<sup>66</sup> بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 61 .

:  
( Caractère anormal )

:

.....

....

: " **Mauvaise Foie du Client** "

( Produit bradé )

:

67

11 : - 2  
" : 03 / 03  
...

...  
:

68

( 02 - 04 ) (16)  
. 2004 23

% 10

"

:

(11)

)  
(...  
.

-:

)

67 - بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ، ص 63 .  
68 - جريدة رسمية عدد 41 ، ( 27 يونيو 2004 ) .

(. )

- ...

.

:

3

.

( Clause de Quota )

:

-4

:

03 / 03

12

(4)

03 / 03

"

19

06 / 95

(10)

" : (4 )

02 / 04

:

<sup>69</sup>.

( Des Rentes de Situation )

( 02-04 )( 2 / 19 )

<sup>69</sup>- بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ص 65 .

03 / 03

(9)

70

:

:

-5

:

-

-

-

-

-6

<sup>70</sup> - بن زيدان ( زوينة ) ، المرجع السابق ص 66 .

:

( )

71

"

72 "

( )

03 / 03

"

"

<sup>71</sup> - نعيم (مغيب) ، المرجع السابق ، ص 13 .  
<sup>72</sup> - بن زيدان (زوينة) ، المرجع السابق ، ص 28 .

. [ ( ..... ) ( ) ]

.....

( )

)

03 / 03

06

(

(7)

(11)

....

03 / 03

(4)

.

:

(06)

03-03

(07)

:

(09)

**07 06**

"

.

"

03- 03

(09)

(07)

(06)

:

-1

-2

-3

:

.

:

:

03-03

9

7 6

"

."

264

265

---

<sup>264</sup> موالك (بخنة)، المرجع السابق، ص.57

<sup>265</sup> موالك (بخنة)، المرجع السابق، ص.66

.

:

:

03-03

9

"

"

.

03-03

07

06

09

.

.

.

:1

07 06

03-03

09

03-03

02/ 09

: 1423/86

"

" ...

07

.03-03

1

266

09

267

<sup>267</sup>Bensoussan(H),OP-CIT ,P .100.

<sup>266</sup>موايك (بختة)، المرجع السابق، ص 58.

09 3

268

269

( )

270

Bilan économique<sup>271</sup>

:

07 06

03-03

09

-

-

-

272

<sup>268</sup> Bensoussan(H),OP-CIT ,P.100 .

<sup>269</sup> موالك (بختة)، المرجع السابق، ص 58.

<sup>270</sup> Shapira(J) :Le Droit européen des affaires ,Editions ,Que Sais-je ? ,3 éd ,Paris ,1994 ,p.52

<sup>271</sup> Blaise(J-B) :Droit des Affaires (commerçant,concurrence,distribution),Editions Delta(Beyrouth),1999,p,408 .

<sup>272</sup> بن زيدان (زوينة)، المرجع السابق، ص 75. .

. . . .

:

273

07 06



les performances

Bilan économique<sup>275 274</sup>

( ) 09

03-03

09

:

2/44

"

." 09

12 11 10 7 6

إن طريقة وضع موازنة اقتصادية جاء بها الفقه الفرنسي في حين المشرع قد سكت عن كيفية تحديد المعاملة تدخل في إطار

274

<sup>275</sup> Chaput(Y) ,OP-CIT,P 105.

09

2003

03-03

-03

09

03

---

<sup>276</sup> Guyon(Y) ,OP-CIT ,p .901.

03-03

06

07

:

:

09

:

:

-

-

-

-

07 06

.03-03

09

03-03

09

( )

(Dérogação)

: 4/3/2/44

.... "

. 09

12 11 10 7 6

(3)

"

41

03-03

09

03-03

03-03

09



<sup>1</sup> - الأنشطة المقتننة هي تلك الأنشطة التي وضع لها المشرع إطار قانوني وتنظيمي يحدد فيها شروط الدخول و الممارسة و نص عليها المرسوم التنفيذي 39/97 و م ت 05/97 و 40/97 .

- م ت 39/97 (1997/01/18) المتعلق بمدونة النشاطات الاقتصادية الخاضعة للقيود في السجل التجاري ج ز 05 .

- م ت 05/97 المحدد لقائمة الأنشطة الاقتصادية المتقننة الخاضعة للمرسوم التنفيذي رقم 40/97 يتعلق بمعايير النشاطات و المهن المقتننة الخاضعة للقيود في السجل التجاري و تأطيرها حيث تنص المادة (02) منه " يعتبر في مفهوم هذا المرسوم ، كمنشآت أو مهنة مقتننة ، كل نشاط أو مهنة يخضعان للقيود في السجل التجاري ، ويستوجبان طبيعتها ، و محتواها ، و يعضونها و بالوسائل الموضوعية حيز التنفيذ ، توفر شروط خاصة للسماح بممارسة كل منها " المادة (3) : يخضع تصنيف النشاط و المهنة ضمن صنف النشاطات أو المهن المقتننة لوجود منشآت أو مصالح أساسية تتطلب تأطيرا قانونيا و تقنيا خاصا.....الخ

(7)

:

02-04

-

"

.

"

02 - 04 (10)

:

-

"

".

-

(15)

03 / 03

(11)

(09)

02/04

02 / 04

03 / 03

03 / 03

( (09)

03 / 03 2/44 (9)

# الخاتمة

( )

( )

( )

/

( )

278

/ □

3

279

•  
•  
•  
•

280

281

<sup>278</sup>نعيمي ( فوزي ) ، المرجع السابق ، ص 128 .

<sup>279</sup> Ould Moussa (Y.),OP-CIT , P22.

<sup>280</sup>إنوجال ( نسيمية ) ، المرجع السابق ، ص 73 .  
<sup>281</sup>نعيمي ( فوزي ) ، المرجع السابق ، ص 128 .

( )

282

)

(

283

( Le Foncier )

284

285

<sup>282</sup>نعيمي ( فوزي ) ، المرجع السابق ، ص 128.

<sup>283</sup> - جريدة الخبر ل 26 نوفمبر 2006

<sup>284</sup> [www.Franchisekey.fr](http://www.Franchisekey.fr) (interview vidéo de Hind Benmiloud présidente de l'association algérienne de la

<sup>285</sup>نعيمي ( فوزي ) ، المرجع السابق ، ص 129.

		-
286	( )	
...		
		-
		الموازينة <sup>287</sup>
Fond de )		-
	288	Commerce )
		-
289	,	
	)	-
	.	(....
		-
290	.	

<sup>286</sup> تشير إلى أن وزارة التجارة والجمعية الفدرالية الجزائرية للفرنشيز قامت بدراسات لإعداد نص سيكون بمثابة الإطار القانوني لتسيير الفرنشيز، وقد يكون أما على شكل قانون لا خلاقيات المهنة لتحسين أداء القطاع وإما مرسوم تنفيذي، إضافة إلى إعداد تق--- يخص تحويل الأرباح نحو الخارج . للمزيد من المعلومات أنظر جريدة الخبر ( 26 نوفمبر 2006 ) . <sup>10</sup> انظر الملحق رقم 03 .

<sup>287</sup> جريدة الخبر ، نفس المرجع ، ( 26 نوفمبر 2006 )

<sup>288</sup> www , Franchisekey 2006. fr

<sup>289</sup> تشير إلى أنه تم مؤخرا في الجزائر تنظيم ملتقيات دولية خاصة بالفرنشيز خلال شهر فيفري 2006، حيث نتج عنه خلق ما يسمى بالجمعية أو الفدرالية الجزائرية للفرنشيز في سبتمبر 2006، إضافة إلى مكتب الدراسات للممثلين التجاريين ( Le Cercle ) ، و مكتب ( Care ) الذي نظم ملتقى في جانفي 2007 ، للمزيد من المعلومات أنظر الموقع التالي -www . Forum-Franchise- Algerie.com

<sup>290</sup> - Lakhdar/ et zerroug , op-cit , p 112 .





:( )

.2004 )

:( ) (

:( ) -

( , )

.2004

) ( )

:( ) -

.2003 (

:( ) -

( , )

.2004

:( ) -

.2003

:( )

.2004 ( )



المحاضرات:

.2004 2003	:( ) -
-2001	( ) -
	.2002



## **OUVRAGES EN LANGUE : FRANCAISE**

### **OUVRAGES GENERAUX :**

\* Blaise (J – B) :Droit des affaires-(commerçants ,concurrence ,Distribution), Edition delta ( L.G.DJ ) ,Beyrouth ( LIBAN ) ,1999 .

\* Collart Dutilleul (F) et Delebecque ( Ph ) : CONTRATS CIVILS ET COMMERCIAUX ,EDITION , Delta,BEYROUTH – LIBAN – 1996.

\* Guéry ( G ) . –Pratique du droit des affaires, Editions DUNOD. –Paris- 1994 .

\* Guyon (Y) : Droit des affaires tome 1, ( droit commercial général et sociétés ), Editions delta ( beyrouth ) – liban - 2003 .

\* Huet (J) : Traité de droit civil ( les principaux contrats spéciaux ) , édition – L.G.D.J, paris , 1996.

\* Shapira (J). – Le droit Européen des affaires. Édition, Que Sais – Je ? – 3éme édition – PARIS - 1994.

## OUVRAGES SPECIAUX :

- \* Baschet (D) : La franchise, (guide juridique – conseils pratiques), Gualino éditeur –Eja – PARIS- 2005
- \* Bensoussan (H) :le droit de la franchise –Editions,apogée.
  
- \* Chaput (Y) : Le droit de la concurrence, Editions que sais-je ?édition, PARIS, 1991.
- \* Delacollette(J) :les contrats de commerce internationaux, Edition de Boek et lacier , PARIS, 1996.
  
- \* De Mendez (M) et LEHNISCH (J – P) : La franchise commercial, édition – Que Sais- je ? –PARIS ,1990 .
- \* Raymond (G ) :Droit de la distribution ,édition- J.Delmas et Cie – PARIS,1984 .
  - \* °Solet (R ) – Parent ( H) :Entreprise en franchise , Edition, Défis , 1992.
  
- \* Pettinato ( F) : La franchise ,Edition deVECCHI ,Paris,2001.

\* Teston (J.C. ET G) :Le franchising et les concessionnaires, Edition, J.Delmas et Cie , France , 1973 .

\* Thiriez (G) et Pamier (J-P) :Guide pratique de la franchise, édition d'organisation, PARIS, 1998 .

**\* Thèse et Mémoires :**

- Abderahim (M) et HADJADJ Aoul (S ) : les contraintes et les opportunités de développement de la Franchise en Algérie ( le cas YVes Rocher ), Mémoire de fin d'études en vue de l'obtention d'une licence en sciences commerciales ,option commerce international , Institut national de commerce ( INC), Alger, 2005 .
- Delozoide (M) et Despinoy (A) et Sabureau (M) :La franchise, DEA Droit des contrats ,sur site [www. Village-justice.com](http://www.Village-justice.com).
- Kadri (S) et Zerabib (S) :La situation de franchise en Algérie, Mémoire de fin d'études en vue de l'obtention d'une licence en sciences commerciales, option : études

et recherche commerciale , management, Institut national de commerce ( INC),2004 .

\* Lakhdar (R. S) et Zerroug (S) :la Franchise en Algérie,Mémoire de fin de licence en sciences commerciales et financières ,Ecole supérieur de commerce, université d'Alger,1997 .

### **Périodiques :**

#### **Articles et Encyclopédies**

- 1- Cas (G) et Bout (R) : les accords de Franchise, Lamy économique, (concurrence, distribution, Consommation), Paris, 1996.
- 2- Deberdt (E) :un franchiseur doit fournir au candidat franchisé des informations précontractuelles « suffisantes » sur le marché local ,La semaine juridique,Entreprise et Affaires ,1031/1086,du 18 janvier 2007 .
- 3- Ferrier (D) :franchise, Encyclopédie Dalloz commercial-volume 4-2004 .
- 4- Garnier (t) :le contrat de franchise à l'épreuve du droit de laconcurrence,Revue,trimestrielle,Droit commercial ,N°44(3), Juillet/Septembre.

- 5- Legeais(D) :franchise,juris-classeur-commercial-  
volume2,fasc 306,2004 .
- 6- Matray (D) :Introduction générale ,le contrat de franchise  
commission droit et vie des affaires, séminaire organisé à  
l'université de liège (faculté de  
droit),édition,Delta,(Beyrouth),2002.
- 7- Ould Moussa(Y) :La franchise/une progression lente  
mais réelle,Le journal de Droit des Affaires ,Supplément  
bimestriel n°7,Edité par Juris-Com,Agence d'édition  
d'études et de communication juridiques,Ben  
Aknoun,Alger.
- 8- Simon associes : le droit de la franchise, Journal Petites  
Affiches, n°229 du 15 Novembre 2007.
- 9- Vidts(F) :Contrat de franchise et droit  
intellectuels,Séminaire organisé a la faculté de droit de  
l'université de liège commission droit et vie des affaires,  
Edition,Delta,(Beyrouth),2002.

## **La réglementation :**

### **Droit Français**

- Loi Doubin (n° 89-1008) du 31 décembre 1989, relative au développement des entreprises commerciales et artisanales et à l'amélioration de leur environnement économique juridique et social.
- Décret n° 91-337 portant application de l'article 1<sup>er</sup> de la loi n° 89-1008 du 31 décembre 1989- ( Loi Doubin) inséré à l'article L 330-3 du code du commerce .
- Arrêté ( Neiertz) du 21 février 1991, relatif à l'information du consommateur dans le secteur de la franchise .

### **Droit européen :**

- Article 81 du traité de Rome instituant la communauté européenne.
- Règlement d'exemption n° 4087/88, règlement de la commission du 30 novembre 1988 concernant l'application de l'article 85 paragraphes 3. du traité à des catégories d'accords de franchise (Jo n°L.359, du 28 décembre 1988).

- Règlement n° 2790/1999 de la commission du 22 décembre 1999, concernant l'application de l'article 81 , paragraphe 3, du traité à des catégories d'accords verticaux et de pratiques concertées.
- Code de Déontologie européen de la franchise.

## La jurisprudence :

- 1 -Cass.Com (9 Octobre 1990), Juris-Data n°002525.
- 2 – CA. Montpellier, 8 Mars 1995, Juris-Data n°034068.
- 3 –CA. Paris ,14 Avril 1995, Juris-Data n°021571.
- 4-CA .Poitiers, 11 Juin 1996, Juris-Data n°056520.
- 5-CA de MONTPELIER ,6 Janvier 1999 .
- 6 -Cass.com, 19 Octobre1999, Pourvoi n°97-19-185.
- 7 –CA. Paris, 26 Janvier 2001, Juris-data n°151449.
- 8–CA. Montpellier, 27 Novembre2001, Juris-Data n°176699.
- 9-CA. Aix-En Provence, 4 Mars 2005 ,Juris-Data n°275013.
- 10 –CA. Limoges, 2 Mars 2006, Juris-Data n°308976.
- 11-CA. Paris, 21 Juin 2006, Juris-Data n°304912.
- 12-CA. Paris, 23 juin 2006, Juris-Data n°312403.
- 13 - CA. Paris, 5 juillet 2006, Juris-Data n°312416.
- 14-CA. Paris ,19 juillet 2006, Juris-Data n°311531.
- 15-CA Versailles ,20 Octobre 2006 (RG n°05/04972, Inédit).
- 16-CA. Chambéry ,10 Octobre 2006, Juris-Data n°322011.
- 17 –CA. Lyon, 26 Octobre 2006, Juris-Data n°320959.
- 18 -CA. DOUAI ,23 Novembre 2006 ,Juris-Data n°325137.
- 19-Cass.com, 28 Novembre 2006, Juri-Data n°036487.
- 20-CA.Reims, 26 Juin2006, Juris-Data n°332141.
- 21-Cass.com, 23 Janvier 2007, Pourvoi n°04 /20.647.
- 22 -CA.Bordeaux ,24 Janvier 2007, (RG n°04 /06592, inédit) ; CA .Bordeaux ,24 Janvier 2007, (RG n°04 /06594, Inédit).
- 24 -CA. Aix-en Provence ,12 Avril 2007, Juris-Data n°338809 .
- 25-CA. Dijon ,24 Mai 2007, Juris-Data n°335093.
- 26-CA .Paris ,30 Mai 2007, Juris-Data n°339269.

27 -Cass.Com, 26 Juin 2007, Juris-Data n°039825).

## **Dictionnaire et lexique :**

- Bennadji. (ch) : vocabulaire juridique, ( éléments pour un dictionnaire des termes officiels ), Office des publications universitaires ( O.P.U), Alger, 2006 .

## **Sites Internet :**

- **[www . Forum – Franchise-Algerie.com.](http://www.Forum-Franchise-Algerie.com)**
- **[www. Ac-Franchise .com](http://www.Ac-Franchise.com)**
- **[www. Franchise key.fr](http://www.Franchisekey.fr)**
- **[www. Cabinet Djamouh .com.](http://www.CabinetDjamouh.com)**
- **[www.lecidef.com](http://www.lecidef.com)**

**الصفحة**

<b>1</b> .....	:
<b>6</b> .....	:
<b>7</b> .....	:
<b>7</b> .....	:
<b>10</b> .....	:
<b>15</b> .....	:
<b>37</b> .....	:
<b>41</b> .....	:
<b>55</b> .( )	:
<b>56</b> .....	:
<b>59</b> .....	:
<b>60</b> .....	:
<b>62</b> .....	:
<b>63</b> .....	:
<b>64</b> .....	:
<b>66</b> .....	:
<b>68</b> .....	:
<b>70</b> .....	:
<b>72</b> .....	:
<b>72</b> .....	:
<b>76</b> .....	:
<b>77</b> .....	:

80.....	:	
81.....	:	
83.....	:	
87.....	:	
97.....	:	
98.....	:	
99.....	:	
	:	
	:	.....105
105.....	:	
108.....	:	
115.....	:	

<b>118.</b>	<b>03 / 03</b>	:
		:
<b>119.....</b>		
<b>119.....</b>		:
<b>120.....</b>		:
<b>121.....</b>		:
		:
<b>124.....</b>		
<b>128.....</b>		:
<b>129.....</b>		:
<b>132.....</b>		:
<b>134.....</b>		
<b>135.....</b>		